



Tabel 368. **Meteorologiske forhold på Færøerne.**

Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thorshavn	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	Sep-tember	Oktober	Novem-ber	Decem-ber	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Middeltemperatur (celsius)													
1974.....	5,6	4,1	5,4	7,4	7,9	9,2	10,4	10,6	8,8	6,5	5,6	3,4	7,1
1975.....	2,9	5,4	3,0	4,1	6,0	8,0	10,1	10,9	8,5	8,5	5,6	4,0	6,4
1976.....	2,1	4,8	4,5	4,8	7,3	9,6	10,9	12,0	8,5	8,5	6,3	2,3	6,8
B. Nedbør, mm													
1974.....	209	138	44	18	43	84	55	101	107	108	85	310	1 302
1975.....	208	55	63	45	41	87	50	65	106	114	91	174	1 099
1976.....	159	94	109	81	115	71	75	32	32	189	174	83	1 214
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1974.....	90	91	86	84	87	87	85	92	87	82	87	88	87
1975.....	90	89	95	92	86	94	90	92	90	94	87	88	91
1976.....	87	86	89	92	89	89	92	91	91	95	94	85	92

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejtelegrammerne.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-12: the months; 13: the year. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity, in per cent.

Tabel 369. **Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**

Population, area, and administrative division.

	Folkemængde					16. november 1970						
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	1. jan. 1976	Areal i km ²	Befolknings-tæthed pr. km ²	Bygder	Sogne	Præste-gæld	Valg-distrik-ter ¹	Læge-distrik-ter ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Færøerne i alt	18 000	29 178	34 596	38 612	41 211	1 398,85	27,6	121	50	11	7	11
Norderøernes syssel	2 087	3 928	5 086	5 427	5 655	240,77	22,5	20	8	2	1	1
Østerø syssel	4 111	6 811	7 382	8 097	8 831	286,33	28,3	36	12	3	1	4
Strømø syssel ³	5 049	8 307	11 692	15 296	16 578	392,29	39,0	34	13	2	2	2
Heraf Thorshavn ...	2 097	4 390	7 447	10 726	11 474	15,33	699,7	1	1	•	•	1
Vågø syssel	1 640	2 377	2 655	2 586	2 762	187,89	13,8	7	5	1	1	1
Sandø syssel	1 296	1 764	1 736	1 632	1 700	124,74	13,1	8	5	1	1	1
Suderø nordre syssel ... }	3 817	5 991	3 056	2 952	3 010	96,82	30,5	8	3	1	1	1
Suderø søndre syssel ... }			2 989	2 622	2 675	70,01	37,5	8	4	1		

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km²), Østerø (286 km²), Vågø (178 km²), Suderø (166 km²) og Sandø (112 km²). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kystlinie til 1 117,0 km.

¹ Lagtingsvalget d. 7. november 1974, se tabel 396. Folketingsvalget på Færøerne, se tabel 312. ² Ejde lægedistrikt er beliggende både i Østerø syssel og i Strømø syssel. ³ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I) samt Årbog for Færøerne 1975.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: population; 6: area in sq.km.; 7: density per sq.km.; 8: inhabited places; 9: parishes; 10: pastorages; 11: election districts; 12: public health districts.

Tabel 370. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 16. nov. 1970.**
The population 1970 by sex, age, and marital status.

Aldersklasser	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskilte		Tilsammen		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
0-6 år	3 081	2 991	-	-	-	-	-	-	3 081	2 991	6 072
7-14 »	3 207	2 983	-	-	-	-	-	-	3 207	2 983	6 190
15-19 »	1 705	1 524	5	76	-	-	-	-	1 710	1 600	3 310
20-39 »	2 373	819	2 990	3 514	7	28	29	25	5 399	4 386	9 785
40-59 »	721	314	3 516	3 394	58	259	32	42	4 327	4 009	8 336
60-64 »	117	81	644	497	50	137	6	3	817	718	1 535
65-69 »	78	84	451	295	76	159	3	5	608	543	1 151
70 og derover	94	172	570	416	337	638	1	5	1 002	1 231	2 233
Tilsammen	11 376	8 968	8 176	8 192	528	1 221	71	80	20 151	18 461	38 612

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: single; 3-4: married and separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; 1, 3, 5, 7, and 9: males; 2, 4, 6, 8, and 10: females; 11: total. - FRONT COLUMN: age groups from 0 year to 70 years and over, and total.

Tabel 371. **Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 16. nov. 1970.**
The population by industry and industrial status 1970.

	Landbrug og gartneri	Fiskeri m.v.	Industri og håndværk	Bygge- og anlægsvirksomhed	Handel og omsætning	Transport- og virksomhed	Administration og liberale erhverv	Servicevirksomhed	Formue, rente, understøttelse	Uoplyst erhverv	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A. Selvstændige	278	350	314	230	526	136	89	97	•	-	2 020
a. Mænd	253	348	266	221	367	128	62	41	•	-	1 686
b. Kvinder	25	2	48	9	159	8	27	56	•	-	334
B. Fiskere uden nærmere angivelse	•	193	•	•	•	•	•	•	•	•	193
a. Mænd	•	192	•	•	•	•	•	•	•	•	192
b. Kvinder	•	1	•	•	•	•	•	•	•	•	1
C. Funktionærer, tjenestemænd	4	507	270	71	1 031	876	1 466	33	•	121	4 379
a. Mænd	4	507	201	55	390	707	756	17	•	47	2 684
b. Kvinder	-	-	69	16	641	169	710	16	•	74	1 695
D. Arbejdere	80	2 157	2 612	1 169	257	621	261	332	•	670	8 159
a. Mænd	76	2 152	2 330	1 164	226	602	77	35	•	481	7 143
b. Kvinder	4	5	282	5	31	19	184	297	•	189	1 016
E. Rente, understøttelse o.l.	•	•	•	•	•	•	•	•	3 106	•	3 106
a. Mænd	•	•	•	•	•	•	•	•	1 516	•	1 516
b. Kvinder	•	•	•	•	•	•	•	•	1 590	•	1 590
F. Hushjælp	13	56	51	19	31	37	32	1	112	11	363
G. Husmødre ¹	206	1 607	1 493	790	494	843	479	48	711	201	6 872
H. Børn under 14 år	275	2 920	2 446	1 358	978	1 529	1 065	119	447	373	11 510
a. Mænd	151	1 441	1 225	703	520	809	555	70	221	196	5 891
b. Kvinder	124	1 479	1 221	655	458	720	510	49	226	177	5 619
I. Børn og studerende											
14 år og derover	79	452	474	199	183	213	191	16	150	53	2 010
a. Mænd	42	240	235	92	90	121	93	10	81	33	1 037
b. Kvinder	37	212	239	107	93	92	98	6	69	20	973
A.-I. Hele befolkningen 1970	935	8 242	7 660	3 836	3 500	4 255	3 583	646	4 526	1 429	38 612
a. Mænd	526	4 881	4 257	2 235	1 593	2 367	1 544	173	1 818	757	20 151
b. Kvinder	409	3 361	3 403	1 601	1 907	1 888	2 039	473	2 708	672	18 461
A.-I. Hele befolkningen 1966	1 178	8 950	7 412	3 984	2 902	4 141	2 844	592	4 186	933	37 122
a. Mænd	646	5 258	4 137	2 263	1 274	2 293	1 226	148	1 669	511	19 425
b. Kvinder	532	3 692	3 275	1 721	1 628	1 848	1 618	444	2 517	422	17 697

¹ Heraf 2 mænd.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: agriculture and gardening; 2: fishing etc.; 3: manufacturing; 4: construction; 5: commerce; 6: transport activity; 7: administration and professional services; 8: other service industries; 9: fortune, interests, etc.; 10: industry not known; 11: total. - FRONT COLUMN, A-I: total; a: males; b: females; A: self-employed, directors and managers; B: fishermen (status not known); C: salaried employees, public servants; D: wage earners; E: private means, interest, pension; F: domestic servants; G: wives doing domestic work only; H: children, 0-13 years; I: children and students 14 years and over.

Tabel. 372 **Ægteskaber, fødte og døde.**
Marriages, births and deaths.

	Ind- gåede ægtes- kaber	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Dreng e	Piger	I alt	Heraf udenfor ægtes- skab	I alt	Heraf udenfor ægtes- skab	Mænd	Kvin- der	I alt	Ind- gåede ægtes- kaber	Le- vende fødte	Død- fødte	Døde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960.....	222	410	354	764	62	26	3	160	114	274	6,4	22,0	0,7	7,9
1965.....	280	464	425	889	95	8	1	133	128	261	7,6	24,1	0,2	7,1
1970.....	236	406	408	814	140	11	1	164	123	287	6,1	21,1	0,3	7,4
1971.....	197	373	406	779	156	6	—	171	137	308	5,1	20,1	0,2	8,0
1972.....	205	414	384	798	166	17	2	147	120	267	5,3	20,5	0,4	6,9
1973.....	203	423	385	808	192	13	4	146	157	303	5,1	20,5	0,3	7,7
1974.....	216	408	390	798	210	12	3	167	136	303	5,4	19,9	0,3	7,6
1975.....	195	419	362	781	219	5	2	165	115	280	4,8	19,1	0,1	6,9

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: marriages; 2-5: live-born children; 6-7: still-born children; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: illegitimates; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live-born; 13: still-born; 14: deaths.

Tabel 373 **Antal levendefødte børn født i og udenfor ægteskab 1975 samt aldersbetingede fertilitetskvotienter.**

Number of live-born children born in an out of wedlock 1975 and age-specific fertility rates.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt			De alders- betingede fertilitets- kvotienter ¹
	Dreng e	Piger	I alt	Dreng e	Piger	I alt	Dreng e	Piger	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Under 20 år.....	7	12	19	58	42	100	65	54	119	66,7
20-24 år.....	79	77	156	52	34	86	131	111	242	168,8
25-29 ».....	108	97	205	14	12	26	122	109	231	176,9
30-34 ».....	68	52	120	1	4	5	69	56	125	103,5
35-39 ».....	21	23	44	—	—	—	21	23	44	46,5
40-44 ».....	8	7	15	1	—	1	9	7	16	16,9
45-49 ».....	1	—	1	—	—	—	1	—	1	1,0
Uoplyst.....	1	1	2	—	1	1	1	2	3	•
I alt.....	293	269	562	126	93	219	419	362	781	(2 902) ²

¹ Antal levendefødte børn født af mødre i en given aldersklasse pr. 1000 kvinder i den pågældende aldersklasse. ² Samlet fertilitet, hvorved forstås det antal levendefødte børn, som 1000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved årets fertilitetskvotienter.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-3: born in wedlock; 4-6: born out of wedlock; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; 10: live-born children per 1000 women in each age-group and total fertility. — FRONT COLUMN. age of mother.

Tabel 374. **Dødsårsagerne 1975.**
Causes of death 1975.

International nomen- klatur liste B	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
B 5 Tuberkulose i åndedrætsorganer ...	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 18 Andre infektionssygdomme	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	2
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	2	-	11	12	17	16	30	28	58
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3	2	4	6
B 24 Hjernehindebetændelse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 26 Hjertesygdomme, kroniske, rheum..	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2
B 27 Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2	4
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	19	4	49	30	68	34	102
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	2	1	3
B 30 Karsygdomme i centralnervesyst. ...	-	-	-	-	-	-	5	-	13	18	18	18	36
B 31 Influenza	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	-	5
B 32 Lungebetændelse	-	-	-	-	-	-	1	1	4	4	5	5	10
B 33 Bronkitis, udvid. lunger og astma ..	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	2
B 35 Blindtarmsbetændelse	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 37 Levercirrhose	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 39 Forstørret blærehalskirtel	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 42 Medfødte misdannelser	3	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	2	5
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	5
B 45 Symptomer og mangelfuld def. tilst.	-	1	-	-	-	-	1	1	-	1	1	3	4
B 46 Alle andre sygdomme	-	-	1	1	-	1	2	-	7	5	10	7	17
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	2
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	-	-	-	-	-	-	3	-	2	3	5	3	8
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2
I alt	7	3	1	2	4	2	47	22	106	86	165	115	280

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list.

Tabel 375. **Overlevende og middellevetid efter dødeligheds erfaringerne.**
Survivors and average expected life-time according to the mortality.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1956-1960		1961-1965		1971-1975		1956-1960		1961-1965		1971-1975	
	Mænd 1	Kvinder 2	Mænd 3	Kvinder 4	Mænd 5	Kvinder 6	Mænd 7	Kvinder 8	Mænd 9	Kvinder 10	Mænd 11	Kvinder 12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	70,9	74,7	73,4	76,7	72,4	76,7
1 »	971	976	978	984	985	988	72,1	75,5	74,1	77,0	72,5	76,6
5 »	965	971	971	981	981	984	68,5	71,9	70,6	73,2	68,8	72,9
10 »	962	970	966	978	975	982	63,7	67,0	66,0	68,4	64,2	68,0
15 »	960	970	962	977	973	981	58,8	62,0	61,2	63,5	59,3	63,1
20 »	956	969	961	976	972	979	54,0	57,1	56,3	58,6	54,4	58,2
25 »	953	968	959	974	966	979	49,2	52,1	51,4	53,7	49,7	53,2
30 »	946	962	956	974	964	979	44,6	47,4	46,5	48,7	44,8	48,2
35 »	938	957	955	972	962	977	39,9	42,6	41,6	43,8	39,9	43,3
40 »	925	953	948	969	954	967	35,4	37,8	36,9	38,9	35,2	38,7
45 »	914	947	937	964	943	960	30,9	33,0	32,3	34,1	30,6	34,0
50 »	895	932	923	951	918	951	26,4	28,5	27,8	29,5	26,3	29,3
55 »	869	903	895	933	897	938	22,1	24,4	23,5	25,0	21,9	24,7
60 »	828	882	852	910	852	917	18,1	19,9	19,6	20,6	17,9	20,2
65 »	763	836	803	869	775	873	14,5	15,8	15,6	16,5	14,5	16,1
70 »	673	758	705	776	671	798	11,1	12,2	12,5	13,1	11,3	12,4
75 »	532	642	603	687	553	676	8,3	9,0	9,1	9,5	8,2	9,1
80 »	358	457	455	525	391	505	6,2	6,6	6,3	6,7	5,6	6,4

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: average expected life-time; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: females. FRONT COLUMN: age, years.

Tabel 376. **Anmeldte sygdomstilfælde 1975.**

Diseases reported by doctors 1975.

	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-64 år		65 år og derover		I alt			
				Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1975	1974		
				1	2	3	4	5	6		7	8	9
Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Typhoid fever
Paratyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paratyphoid fever
Hjernehindebetændelse ...	3	30	16	6	-	-	-	55	9		Meningitis
Akut børnelammelse, para- lytisk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paral.
Hjernebetændelse, akut epidemisk	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Acute epidemic encep- halitis
Hjernebetændelse, andre former	-	2	2	-	-	-	-	4	1		Other and unspecif. encephalitis
Ornithosis	-	-	-	1	-	-	-	1	1		Ornithosis
Akut mavetarm- infektion	67	156	93	61	51	7	14	449	425		Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	-	7	1	-	-	-	-	8	9		Scarlet fever
Alm. halsbetændelse	119	514	523	342	309	3	8	1 818	1 857		Angina and tonsillitis
Rosen	-	-	8	13	21	1	4	47	64		Erysipelas
Kighoste	11	69	15	3	-	-	-	98	61		Whooping-cough
Mæslinger	14	125	45	12	10	-	-	206	640		Measles
Røde hunde	6	49	18	-	-	-	-	73	81		German measles
Skoldkopper	47	162	80	14	11	-	-	314	353		Chicken-pox
Fåresyge	58	453	418	128	66	1	1	1 125	37		Mumps
Epid. leverbetændelse	-	5	9	8	3	-	-	25	11		Infectious hepatitis
Mononucleose	-	1	-	1	-	-	-	2	3		» mononucleosis
Epid. svimmelhed	-	-	-	3	4	-	-	7	34		Epidemic nausea
Gigtfeber	-	-	1	2	3	-	-	6	3		Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luft- veje	307	398	179	87	85	17	2	1 075	1 213		Acute upper respiratory infection
Influenza	75	270	367	656	631	96	98	2 193	2 579		Influenza
Lungebetændelse	21	54	19	61	48	44	27	274	296		Pneumonia
Akut brystkatarr	120	241	204	182	182	34	30	993	1 208		Acute bronchitis
Bylder og blæreudslæt hos nyfødte	3	•	•	•	•	•	•	3	3		Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	2	24	53	41	34	3	3	160	254		Scabies
Lungetuberkulose	•	•	•	•	•	•	•	•	•		Tuberculosis of respira- tory system

	Under 1 år	1-15 år	16-19 år		20 år og derover		I alt		
			Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1975	1974	
			1	2	3	4	5	6		7
Erhvervet syfilis	-	2	2	4	18	1	27	3	Acquired syphilis
Gonorré	-	3	5	15	38	24	85	50	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	-	1	Soft chancre

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: age, under 1 year to 65 years and over; 4 and 6: males; 5 and 7: females; 8 and 9: total.

Tabel 377. **Medicinalpersonalet m. v.**

Medical personnel, etc.

	Læger				Tand- læger	Jorde- mødre	Syge- plejersker ¹	Apoteker		
	I alt	Lands- læge	Prakt. læger	Sygehus- læger				Egentlige apoteker	Hånd- købs- udsalg	Distri- buerende læger
31. december 1974	28	1	15	12	12	15	108	1	45	8
31. december 1973	29	1	15	13	12	16	...	1	46	8
31. december 1972	27	1	16	10	...	16	108	1	46	8
31. december 1971	27	1	14	12	...	15	100	1	46	8

¹ Ansat på sygehusene.

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: medical officer; 3: doctors with private practice; 4: doctors in hospitals; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: drugstores; 8: ordinary dispensing chemist's shops; 9: shops for buying medicine without prescription; 10: doctors distributing medicine.

Tabel 378. **Sygehuse 1974/75.**
Hospitals 1974/75.

	Senge	Læger	Aut. sygeplejersker	Udskrevne patienter	Dødsfald	Sengedage for udskrevne og døde patienter
	1	2	3	4	5	6
Thorshavn, Dr. Alexandrines hospital.....	214	19	61	4 428	98	62 920
Klaksvig sygehus.....	46	3	22	1 078	27	17 949
Tverå sygehus på Suderø.....	36	2	10	777	25	11 260
<i>I alt</i>	296	24	93	6 283	150	92 129

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: doctors; 3: hospital nurses; 4: discharged patients; 5: deaths; 6: patient days.

Tabel 379. **Boligforholdene 16. november 1970.**
Dwelling conditions at 16 November 1970.

	Færøerne i alt		Thorshavn by		Bygd. 1000 indb. o. dero.		
	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	
	1	2	3	4	5	6	
A. <i>Tilsammen</i>	9 619	38 377	2 830	10 549	2 352	9 701	A. <i>Total</i>
B. <i>Fordelt efter husets art</i>							B. <i>Distribution by type of house</i>
Enfamiliehus.....	8 168	33 757	1 785	7 434	2 134	8 910	One-family house
Tofamiliehus.....	882	3 155	522	1 830	201	731	Two-family house
Trefamiliehus.....	163	583	143	508	-	-	Three-family house
Etageejendom.....	322	651	318	639	4	12	Apartment house
Erhvervsjendom.....	84	231	62	138	13	48	Building f. business purp.
C. <i>Fordelt efter antal værelser</i>							C. <i>Distribution by number of rooms</i>
1 værelse.....	232	247	222	232	3	6	1 room
2 værelser.....	253	605	180	434	32	87	2 rooms
3 ».....	449	1 340	222	682	89	264	3 »
4 ».....	994	3 462	380	1 356	227	831	4 »
5 ».....	1 522	5 760	439	1 748	403	1 558	5 »
6 ».....	1 767	7 283	435	1 816	450	1 898	6 »
7 ».....	1 368	5 833	295	1 211	375	1 595	7 »
8 ».....	1 092	4 822	231	1 039	273	1 177	8 »
9 ».....	675	3 156	130	642	181	837	9 »
10 eller flere værelser.....	909	4 466	169	891	259	1 252	10 » or more
Uoplyst.....	358	1 403	127	498	60	196	Unknown
D. <i>Lejlighedernes installationsforhold</i>							D. <i>Dwellings by type of facilities</i>
Med eget bad.....	6 438	27 506	2 051	8 411	1 762	7 510	With own bath
Med adgang til fælles bad.....	405	946	297	574	53	184	With access to shared bath
Med eget vandskyllet toilet.....	8 657	35 800	2 427	9 720	2 256	9 386	With flush toilet, own
Med adgang til fælles wc.....	439	948	331	576	35	128	With flush toilet, shared
Med centralvarmeradiator.....	7 257	29 698	2 541	9 512	1 880	7 876	With central heating
Med kakkelovn, kamin.....	1 383	4 961	161	562	273	1 015	With heating stove, stationary
Med flyttelige ovne.....	683	2 704	95	347	164	690	With heating stove, movable

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1, 3 and 5: dwellings; 2, 4 and 6: occupants.

Tabel 380. **Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**
Cattle- and sheep-keeping and potato crop.

	1970	1971	1972	1973	1974	1975*	
<i>Kvæghold</i>							<i>Cattle-keeping</i>
Antal besætninger	810	762	621	576	537	514	Number of herds
Hornkvæg i alt.	2 550	2 368	2 263	2 202	2 155	2 133	Total cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet	1 699	1 591	1 508	1 340	1 307	1 268	Of this: cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>							<i>Sheep-keeping</i>
Antal får 1. december	65 349	68 424	68 343	68 123	67 184	70 924	Number of sheep 1 December
Antal lam i sommertiden	42 029	47 795	50 683	50 210	50 648	50 969	Lamb in summer season
Slagtninger: får og lam	37 630	43 085	45 859	45 947	47 254	46 968	Slaughterings: sheep and lamb
<i>Kartoffelhøst</i>							<i>Potato-crop</i>
Antal dyrkere	2 382	2 360	2 106	2 062	1 826	1 924	Number of growers
Dyrket areal i 1000 m ²	976	974	935	834	692	772	Area, 1000 sq. m.
Kartoffelhøsten i 100 kg.	16 364	13 010	11 756	10 581	10 653	10 063	Crop, 100 kilos

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 381. **Færøernes fiskeri.**
The Faroese fishing industry.

	1970	1972	1973	1974	1975	
	stk.					
Fiskerfartøjer						Fishing vessels
Dæksfartøjer 5-20 BRT	118	123	135	155	159	Decked vessels 5-20 g.r.t.
Trawlere over 20 BRT	29	41	49	53	55	Trawlers over 20 g.r.t.
Linieskibe over 20 BRT	100	120	123	122	122	Line vessels over 20 g.r.t.
Andre over 20 BRT	51	58	45	43	50	Other over 20 g.r.t.
I alt over 5 BRT	298	342	352	373	386	Total over 5 g.r.t.
Fangsten af fisk	1000 tons					Catch of fish
1. <i>Konsumfisk</i>	175,8	151,0	187,4	143,4	154,6	1. <i>Fish for human consumption</i>
Torsk, kuller og storsej	90,4	70,9	68,0	61,7	74,9	Cod, haddock and saithe
Hellefisk	4,2	2,9	1,5	0,6	0,8	Greenland halibut
Sild	75,0	60,7	77,8	38,7	37,8	Herring
Makrel	2,1	7,6	11,8	27,3	25,2	Mackerel
Anden fisk	4,1	8,9	28,3	15,1	15,9	Other fish
2. <i>Industrifisk</i>	32,0	56,8	59,0	103,3	130,5	2. <i>Fish not for human consumption</i>
Fangst i alt	207,8	207,8	246,4	246,7	285,1	Catch, total
Fordeling efter fangststed	1000 tons					Catch of fish by fishing areas
Ved Færøerne	33,6	31,5	31,2	26,5	40,2	Near Faroe islands
» Island	12,2	16,2	21,6	19,5	15,6	» Iceland
» Grønland	8,2	12,3	6,5	8,4	12,0	» Greenland
» New Foundland	17,9	20,7	19,9	11,6	9,6	» New Foundland
Barentshavet	28,1	1,6	—	5,0	26,6	Barents Sea
Nordhavet	—	—	3,6	1,7	2,0	Norwegian Sea
Nordsøen	107,8	125,5	161,2	170,7	177,9	North Sea
Andre fangststeder	—	—	2,4	3,3	1,2	Other fishing areas
Brutto faktor indkomsten for fiskeriet	mill. kr.					Fishing industry's contribution to gross domestic product at factor cost
	198,7	228,0	269,9	308,5	...	
	Pct.					
Pct. af samlede bruttofaktoriindkomst	33,7	30,2	30,4	29,2	...	Percentage share of gross domestic product at factor cost

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 382. **Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**

External trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and foreign countries.

Oprindelseslande ¹ Forbrugslande	Indførsel		Udførsel		Countries of origin ¹ / Countries of Consumption
	1974 1	1975 2	1974 3	1975 4	
1000 kr.					
Grønland	-	-	13	43	Greenland
Øvrige Danmark	396 739	431 516	108 470	90 409	The rest of Denmark
Island	9 257	5 030	2	1 310	Iceland
Norge	115 710	126 973	28 974	10 307	Norway
Sverige	20 328	17 983	12 506	18 624	Sweden
Finland	401	570	1 372	1 308	Finland
Frankrig, Monaco	677	1 702	21 967	15 291	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	1 094	1 009	3 296	8 130	Belgium-Luxembourg
Holland	4 097	12 095	2 679	2 965	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	10 558	10 857	22 298	8 426	Federal Rep. of Germany
Italien	555	373	55 978	40 506	Italy
Storbritannien (U.K.)	28 726	27 627	59 675	60 906	U.K.
Irland	13	39	-	-	Eire
Schweiz	403	261	163	3	Switzerland
Østrig	395	327	-	-	Austria
Portugal	556	270	17 358	49 874	Portugal
Spanien	102	1 358	52 603	47 934	Spain
Jugoslavien	-	-	-	2 730	Yugoslavia
Grækenland	-	-	15 001	11 045	Greece
Sovjetunionen	1 162	704	-	-	The Soviet Union
Tyske Dem. Rep.	18	24	388	829	Democratic Rep. of Germany
Polen	8 533	3 981	10 062	14 223	Poland
Tjekkoslaviet	432	245	13 133	3 211	Czechoslovakia
Ungarn	6	23	16 423	3 895	Hungary
Tunesien	720	3 549	-	-	Tunesia
Sydafrikanske Rep.	-	16	-	3 950	Republic of South Africa
U.S.A.	505	816	37 726	68 030	U.S.A.
Canada	-	-	7 000	4	Canada
Brasilien	43	6	-	-	Brazil
Cypern	65	24	-	-	Cyprus
Indien	175	98	-	-	Indian Union
Sri Lanka	204	138	-	-	Sri Lanka
Kina	194	139	-	-	China
Japan	4 827	3 603	-	-	Japan
Hongkong	150	295	-	-	Hongkong
Australien	61	2	53	-	Australia
New Zealand	118	-	-	-	New Zealand
Andre lande	65	61	19	-	Other countries
I alt	606 889	651 714	487 159	463 953	Total

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1975 (Stat. Tabelværk 1976).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: import; 3-4: export. - NOTE: ¹ Items where »rest of Denmark« is given as country of origin comprise goods of Danish as well as foreign origin imported from rest of Denmark.

Tabel 383. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1975.**
Imports by commodity groups (SITC-divisions) and countries of origin 1975.

	Øvrige Danmark ¹ 1	Norge 2	Sverige 3	U.K. 4	Vest- tyskland 5	Andre lande 6	I alt 7
	1000 kr.						
00. Levende dyr	205	—	—	—	—	—	205
01. Kød og kødvarer	14 909	39	—	114	—	1 600	16 665
02. Mejeriprodukter og æg	9 059	16	—	160	12	161	9 406
03. Fisk og fiskevarer	588	29	—	—	—	4 138	4 755
04. Korn og kornvarer	5 639	139	8	4 193	—	1 536	11 518
05. Frugt og grønsager	13 048	57	—	175	118	945	14 343
06. Sukker, -produkter og honning	6 127	41	10	583	13	65	6 838
07. Kaffe, te, kakao og krydderier	4 578	142	249	2 168	45	456	7 638
08. Foderstoffer, undt. umalet korn	3 744	28	—	38	—	—	3 808
09. Diverse næringsmidler	5 996	449	192	126	5	3	6 772
11. Drikkevarer	7 264	—	—	8	—	—	7 273
12. Tobak og tobaksvarer	2 481	—	—	2	—	575	3 059
21. Huder og skind, uberedte	—	—	—	99	—	—	99
22. Oliefrø, -nødder og -kerner	12	—	—	5	—	—	17
23. Gummi, rå, syntetisk og regenereret	24	—	—	—	—	—	24
24. Træ, tømmer og kork	3 758	363	5 002	1	—	158	9 281
25. Papirmasse og papiraffald	—	—	—	—	—	—	—
26. Uforarbejdede tekstilfibre	124	2	—	—	44	—	170
27. Gødningsstoffer og mineraler, rå	283	179	4	68	253	4 725	5 512
28. Malme og metalaffald	19	—	—	—	—	—	19
29. Anim. og veg. materialer, rå	1 144	33	—	—	—	47	1 224
32. Kul, koks og briketter	34	—	—	19	—	—	54
33. Mineralolie, rå og olieprodukter	86 232	47	2	5 192	—	2	91 475
34-35. Gas, elektrisk strøm	288	—	—	—	—	—	288
41. Animalske olier og fedtstoffer	109	368	—	—	—	8	485
42. Vegetabiliske olier og fedtstoffer	951	—	—	—	—	—	951
43. Bearbejdede anim. og veg. olier m.v.	658	—	—	—	—	—	658
51. Kemiske grundstoffer og forbindelser	1 855	137	127	2	1	7	2 127
52. Mineraltjære og rå kemikalier	21	—	—	8	—	—	29
53. Farve- og garvestoffer	4 426	364	—	4	2	11	4 807
54. Med. og pharmaceut. produkter	4 580	33	9	23	—	0	4 646
55. Flygtige veg. olier, kosmetik m.v.	6 425	—	6	205	40	75	6 752
56. Gødningsstoffer, bearbejdede	403	41	—	—	—	—	444
57. Sprængstof. og pyrotekniske artikler	154	2 700	55	398	9	180	3 496
58. Plast, regenereret cellulose m.v.	2 223	430	309	40	153	153	3 308
59. Kemiske mat. og prod. i. a. n.	974	127	10	41	3	18	1 173
61. Lædervarer, beredte pelsskind	26	—	—	—	7	23	55
62. Gummi, bearbejdet, i. a. n.	3 568	221	2	111	9	457	4 367
63. Træ- og korkvarer, undt. møbler	6 594	3 736	566	1	15	646	11 560
64. Papir, pap og varer heraf	9 415	1 098	901	121	145	2 498	14 177
65. Tekstilgarn, -stof, -varer	9 941	4 803	51	473	778	1 569	17 616
66. Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	13 397	313	150	94	220	311	14 493
67. Jern og stål	4 462	1 081	204	716	252	162	6 874
68. Ikke-jernholdige metaller	1 317	133	1 213	79	32	34	2 808
69. Metalvarer, i.a.n.	12 098	1 496	515	581	577	444	15 711
71. Maskiner, undt. elektriske	35 181	6 579	3 666	4 334	739	1 859	52 362
72. Elektriske maskiner og apparater	23 974	2 656	1 503	428	640	1 039	30 244
73. Transportmidler	65 276	94 751	397	6 112	5 476	10 735	182 745
81. Sanitets-, varme- og belysningsartikler	2 170	130	1 542	38	64	55	3 998
82. Møbler	7 482	2 041	311	10	41	60	9 944
83. Rejseartikler, kuffetter o.l.	384	21	4	2	50	5	467
84. Beklædning	10 932	128	668	356	88	447	12 620
85. Fodtøj	3 198	—	27	4	62	515	3 807
86. Instrumenter, undt. musik	5 640	180	5	3	186	86	6 100
89. Diverse forarbejdede varer	16 084	1 842	272	495	497	932	20 125
93. Varer, ikke klassificeret efter art	12 033	—	—	—	280	—	12 313
95. Militærvåben og -ammunition	7	—	—	—	—	—	7
<i>I alt</i>	431 516	126 973	17 983	27 627	10 857	36 758	651 714

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. (Standard International Trade Classification, 1960 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Indførsel fra »øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1975 (Stat. Tabelværk 1976).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: the rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: West Germany; 6: other countries; 7: total. - FRONT COLUMN: see table 449. - GENERAL NOTE: the figures relating to Denmark indicate c.i.f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c.i.f.-values directly declared. - NOTE: ¹ See note table 412.

Tabel 384. **Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet. 1975.**

Exports from the Farao Islands to the rest of Denmark and to foreign countries. 1975.

SITC (rev.) vare-nr.	Øvrige Danmark 1	U.K. 2	Portugal 3	Spanien 4	U.S.A. 5	Andre lande 6	I alt 7	
1000 kr.								
03.1.1 Fersk og frosset fisk, uang.	395	584	-	-	-	5	984	Fish, fresh or frozen, not specified
Laks, fersk og frosset . . .	7 037	-	-	-	-	-	7 037	Salmon, fresh or frozen
Ørred, fersk og frosset . .	492	-	-	-	-	-	492	Trout, fresh or frozen
Sild, fersk og frosset	40 692	-	-	-	-	-	40 692	Herring, fresh or frozen
Fladfish, i.a.n. fersk, fr. .	254	-	-	-	-	13	267	Flatfish, n.e.s., fresh or frozen
Helleflynder, fersk og fr.	1 474	127	-	-	-	263	1 864	Halibut, fresh or frozen
Hellefisk, fersk og frosset	32	-	-	-	-	478	510	Greenland halibut, f.o.f.
Makrel, fersk og frosset . .	12 242	-	-	-	-	-	12 242	Mackerel, fresh or frozen
Sildehaj, fersk og frosset .	6	-	-	-	-	475	481	Porbeagle, fresh or frozen
Fiskefilet, fersk og frosset	342	12 992	-	-	66 170	5 256	84 760	Fish fillets, fresh or frozen
Rogn, fersk og frosset . . .	317	-	-	-	-	612	929	Roe, fresh or frozen
Andre fiskevarer	416	2 994	-	-	138	866	4 414	Other fish products
03.1.2 Sild, salt ell. tørret	-	-	-	-	-	4 361	4 361	Herring, salted or dried
Fisk (undt. sild) saltet eller tørret	682	-	49 874	45 753	-	68 308	164 617	Other fish, salted or dried
03.1.3 Hummer	-	-	-	-	452	-	452	Lobster
Rejer, frosne	2 511	9 436	-	1 184	-	23 364	36 495	Shrimps and prawns, frozen
Kammuslinger	230	-	-	-	1 270	36	1 536	Scallop
03.2.0 Sildefilet, syrnet	2 048	-	-	-	-	3 922	5 970	Fillets of herring, in vinegar
Kryddersild	3 914	-	-	-	-	1 574	5 488	Herring, preserved w. spices
08.1.4 Fiskemel	-	1 308	-	-	-	2 188	3 496	Fish meal, n.e.s.
Sildemel	787	16 231	-	645	-	18 163	35 826	Herring meal
21.1.6 Fåre- og lammeskind uber.	4	-	-	-	-	-	4	Sheep and lamb skins, undressed
21.1.9 Huder og skind uber. . . .	417	672	-	-	-	248	1 337	Hides and skins, n.e.s., undressed
29.1.9 Fiskeaffald	-	-	-	-	-	2 567	2 567	Fish waste
Industriefisk	5 071	4 779	-	-	-	-	9 850	Fish, not for human consumption
41.1.1 Sildeolie	2 805	6 774	-	-	-	9 956	19 535	Herring oil
61.3.0 Garvede skind	13	-	-	-	-	4	17	Fur skins, tanned
65.1.2 Uldgarn	839	0	-	-	-	58	897	Yarn of wool
73.5.3 Skibe	6 790	5 000	-	-	-	3 955	15 745	Ships
73.5.8 Skibe til ophugning	-	-	-	352	-	-	352	Ships, for breaking up
84.1.4 Strikkede varer	599	9	-	-	-	128	736	Knitted goods
I alt	90 409	60 906	49 874	47 934	68 030	146 800	463 953	Total

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: U.K.; 3: Portugal; 4: Spain; 5: U.S.A.; 6: other countries; 7: total.

Tabel 385. **Indeks for import og eksport samt bytteforhold 1970-76. Excl. skibe.**

Indexes for imports and exports, and the terms of trade. 1970-76. Excl. ships.

1970 = 100	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976 ^a	
Kvantumsindeks for import	100	114	123	137	150	131	147	Quantity index for imports
Værdiindeks for import	100	124	138	171	238	227	274	Value index for imports
Enhedsværdiindeks for import	100	109	112	125	158	173	187	Unit value index for imports
Kvantumsindeks for eksport	100	94	100	106	101	126	147	Quantity index for exports
Værdiindeks for eksport	100	110	124	170	185	179	246	Value index for exports
Enhedsværdiindeks for eksport	100	117	125	160	183	142	167	Unit value index for exports
Bytteforhold	100	108	111	128	115	82	89	The terms of trade

KILDE: Beregninger i Hagdeildin og Danmarks Statistik.

^a Foreløbige tal.

Tabel 386. **Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1975 på Færøerne.**
Registered ships of at least 20 gross reg. tons at 31 Dec. 1975.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt												
1969	13	2 195	23	4 068	189	39 066	8	1 121	233	46 450	19 697	89 874
1970	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	96 831
1971	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	109 086
1972	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	122 151
1973	13	1 994	30	7 095	234	45 001	12	1 649	289	55 739	24 207	124 454
1974	11	1 745	29	7 925	233	45 095	14	1 878	287	56 643	24 795	135 084
1975	9	1 485	28 ¹	7 864	239 ²	47 083	16 ³	4 525	292	60 957	26 705	156 796
Heraf i offentlig eje ...	7	1 353	2	303	2	859	4	2 897	15	5 412	2 394	17 649

¹ Heraf 1 tankskib på 92 BRT. ² Heraf 1 dampskib. ³ 8 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 6 færger og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1976.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net. reg. tons; 12: h. p. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

Tabel 387. **Skibsfarten mellem Færøerne og det øvrige Danmark 1975.**
Shipping between the Faroe Islands and the rest of Denmark 1975.

	Udgående fra Færøerne til øvrige Danmark					Indgåede til Færøerne fra øvrige Danmark				
	Skibe med ladning			Ledige skibe		Skibe med ladning			Ledige skibe	
	Antal	NRT	Indladet gods	Antal	NRT	Antal	NRT	Udlosset gods	Antal	NRT
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Tramp- og liniefart	95	36 132	tons 24 529	30	6 133	132	42 452	tons 65 590	9	2 136
B. Tankfart	-	-	-	44	25 110	68	38 227	115 551	-	-
A-B Fragtfart 1975	95	36 132	24 529	74	31 243	200	80 679	181 141	9	2 136
Passagerfart 1975 .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Fragtfart 1974	89	26 215	16 050	61	29 079	211	78 760	174 452	5	865
Passagerfart 1974 .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

ANM. Angående antallet af færøske skibe ved udgangen af 1975, se tabel 386. Se endvidere anm. 2 til tabel 139.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: vessels cleared for the rest of Denmark; 6-10: vessels entered from the rest of Denmark; 1-3 and 6-8: with cargo; 4-5 and 9-10: in ballast; 1, 4, 6, and 9: number; 2, 3, 7, and 10: net register tons; 3: goods loaded; 8: goods unloaded. - FRONT COLUMN: A: Tramp- and regular service; B: Tank service; A-B: total.

Tabel 388. **Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.**
Registered motor vehicles.

	Rutebiler m.v.	Hyrevogne m.v.	Personbiler i øvrigt ¹	Vare- og lastbiler m.v. ²					Motorcykler
				I alt	Heraf med totalvægt på				
					indtil 3000 kg	3001-4000 kg	4001-5000 kg	over 5000 kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. december 1970	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366
» 1971	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301
» 1972	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264
» 1973	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204
» 1974	82	321	5 318	934	402	167	24	341	180
» 1975	79	302	5 859	1 036	493	156	26	361	171

¹ Herunder 5 sygebiler i 1975 mod 3 i 1974. ² Herunder 12 brandkøretøjer i 1975 mod 8 i 1974.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger automobiles; 4-8: vans, lorries, etc.; 4: total; 5-8: distribution by gross weight; 9: motorcycles.

Tabel 389. **Detailpristal for Færøerne.**
Consumer price index for the Faroe Islands.

Juli 1975 = 100	Vægt- fordeling juli 1975 1	1975		1976				1977	
		Oktober 2	Januar 3	April 4	Juli 5	Oktober 6	Januar 7		
								pct.	
Fødevarer	39,42	100,4	98,7	105,0	110,8	105,2	107,1	Food	
Drikkevarer	4,61	99,5	101,4	103,9	109,7	114,1	117,5	Beverages	
Tobaksvarer	3,76	102,1	103,4	104,6	104,8	105,2	105,6	Tobacco	
Beklædning og fodtøj ...	10,20	101,6	102,0	104,2	104,7	106,2	108,6	Clothing, footwear	
Vask og rengøring	3,32	101,3	102,7	103,4	105,5	106,6	108,7	Washing, cleaning	
Indbo m.v.	8,18	101,4	102,5	103,2	104,7	105,3	107,6	Furniture	
Brændsel og belysning ..	10,49	105,9	119,3	118,3	113,4	122,5	119,8	Fuel, lighting	
Andre varer	9,04	101,8	104,9	106,7	109,3	111,7	111,5	Misc. goods	
Bolig	10,98	100,0	98,0	98,0	101,1	105,5	105,5	Dwelling	
I alt	100,00	101,3	102,4	105,4	108,3	108,2	109,3	Consumer price index, total	

ANM. Pristallet beregnes i henhold til lagtingslov om pristal, nr. 30 af 21. maj 1975. Det beregnes pr. den 1. i hvert kvartal. I priserne indgår told, indførsels- og produktionsafgifter. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne.

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weights; 2-7: index.

Tabel 390. **Detailpristallet for Færøerne.**
Consumer price index for the Faroe Islands.

1/7, 1939 = 100	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1/7, 1975 = 100	1975	1976	1977
1. januar	470	492	513	556	593	657	710	801	941	1. januar .....	...	102,4	109,3
1. april	478	496	536	574	607	666	735	853	949	1. april .....	...	105,4	110,4
1. juli	482	509	544	588	625	683	751	898	953	1. juli	100	108,3	112,9
1. oktober	490	513	554	588	648	702	780	921		1. oktober	101,3	108,2	...

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 391. **Bankernes driftsregnskab og status 1975.**
 Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese banks 1975.

	Føroya Banki 1	Sjovinnu- bankin 2	i alt 3	
1.000 kr.				
Driftsregnskab				Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>				<i>Receipts</i>
Renter af udlån	37 181	30 461	67 642	Interest on advances
Renter, udbytte, kurtage og kursgevinst af obligationer og aktier	15 263	9 430	24 693	Bond interest, share dividends, etc.
Renter af tilgodehavender i udlandet, avance på fremmed mønt m.v.	611	477	1 088	Interest on foreign assets, etc.
Provision	6 206	3 852	10 058	Commissions
Andre indtægter	94	58	152	Other receipts
Overførsel	2 448	427	2 875	Transfers
<i>Indtægter/Udgifter i alt</i>	61 803	44 705	106 508	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>				<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	22 961	19 867	42 828	Interest on deposits
Omkostninger	18 329	10 749	29 078	Costs
Afskrivninger og hensættelser	5 431	7 024	12 455	Depreciations and appropriations
Forlods henlæggelser til reserver	55	-	55	Advance allocations to reserves
Til disposition	15 027	7 065	22 092	At disposal
Status pr. 31/12				Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>				<i>Assets</i>
Kassebeholdning	8 976	6 713	15 689	Cash in hand
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	5 048	3 475	8 523	Domestic and foreign banks, etc.
Fremmed mønt og veksler på udlandet	581	171	752	Foreign currency and foreign bills
Indenlandske obligationer og aktier m.v.	89 466	69 591	159 057	Domestic bonds and shares, etc.
Udlån	372 858	272 721	645 579	Advances
Forskellige debitorer	457	3 448	3 905	Sundry debtors
Garantier	48 268	9 966	58 234	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme, inventar og boksanlæg	8 634	4 736	13 370	Real property, plant, equipment
Kuponer, børsmærker, stempelmærker og tilgodehavende renter	859	4 243	5 102	Coupons, stamps, interest due
<i>Aktiver/Passiver i alt</i>	535 147	375 064	910 211	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>				<i>Liabilities</i>
Aktiekapital	10 000	6 400	16 400	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver	42 395	27 499	69 894	Statutory and other reserves
Ansvarlig indskudskapital	-	1 000	1 000	Risk-bearing deposits
Indlån	383 565	271 576	655 141	Ordinary deposits
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	41 417	50 152	91 569	Domestic and foreign banks, etc.
Garantier	48 268	9 966	58 234	Guarantees, as per contra
Akceptkonto og forskellige kreditorer	7 900	6 381	14 281	Bills payable and sundry creditors
Udbyttekonto, forudbetalt og skyldig rente og diskonto	1 602	2 090	3 692	Dividend account, prepayments, etc.

ANM. Seddelcirkulationen, ult. 1974: 78,0 mill. kr., ult. 1975: 90,5 mill. kr. og ult. 1976: 100,4 mill. kr.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Column 3 :total. - GENERAL NOTE: notes in circulation, at the end of 1974: 78.0 mill. kr., at the end of 1975: 90.5 mill. kr., at the end of 1976: 100.4 mill. kr.

Tabel 392. **Færøernes betalingsbalance over for udlandet. Hovedposter 1970-75.**

Main items of the Faroese balance of payments 1970-75.

	1970	1971	1972	1973	1974	1975 ¹	
mill. kr.							
Løbende poster							Current account items
<i>Eksport (fob):</i>							<i>Exports (f.o.b.)</i>
Fisk og fiskeprodukter	248,4	270,5	308,0	422,5	461,5	444,9	Fish and fish products
Skibe.....	0,1	3,7	10,0	45,5	21,1	16,1	Ships
Andre varer.....	2,5	4,5	4,1	3,4	3,3	3,0	Other
I alt eksport.....	251,0	278,7	322,1	471,4	485,9	464,0	Total exports
<i>Import (cif):</i>							<i>Imports (c.i.f.)</i>
Skibe.....	8,8	29,8	22,3	36,6	106,5	154,3	Ships
Andre varer.....	219,6	271,3	303,4	375,7	522,1	496,9	Other
Import i alt.....	228,4	301,1	325,7	412,3	628,6	651,2	Total imports
<i>Handelsbalance.....</i>	22,6	÷ 22,4	÷ 3,6	59,1	÷ 142,7	÷ 187,2	<i>Trade balance</i>
Varer og tjenesteydelser i øvrigt netto ²	÷ 42,6	÷ 46,3	÷ 60,8	÷ 77,8	÷ 98,5	÷ 101,9	Other goods and services, net
Saldo på vare- og tjenestebalance ²	÷ 20,0	÷ 68,7	÷ 64,4	÷ 18,7	÷ 241,2	÷ 289,1	Balance on account for goods and services
Renter, udbytter, gaver, netto	÷ 10,4	÷ 11,3	÷ 8,2	÷ 15,6	÷ 13,6	÷ 7,4	Interest, dividends, gifts, net
Den danske stat.....	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	The Danish State
<i>Saldo på løbende poster.....</i>	55,5	13,1	33,7	90,3	÷ 102,6	÷ 112,7	<i>Balance on current account</i>
Fejl og udeladelser	÷ 6,3	÷ 0,4	3,8	÷ 0,5	÷ 15,1	÷ 10,2	Errors and omissions
I alt	49,2	12,7	37,5	89,8	÷ 117,7	÷ 122,9	Total
Kapitalbevægelser							Capital movements
<i>Nettoforøgelse af passiver:</i>							<i>Net increase in liabilities</i>
Landskassen.....	1,9	3,4	÷ 3,9	÷ 2,5	27,2	20,4	Faroese treasury
Kommuner og elværk	÷ 2,1	15,2	5,2	23,0	28,0	41,3	Municipalities (local districts)
Banker og sparekasser.....	÷ 37,1	÷ 29,2	÷ 28,6	÷ 51,6	50,5	÷ 8,3	Banks
Realkreditinstituttet.....	÷ 1,8	6,5	4,6	÷ 0,9	11,6	6,5	Mortgage credit institute
Seddelomløbet.....	÷ 2,8	÷ 7,2	÷ 5,5	÷ 16,7	÷ 1,3	÷ 12,5	Note circulation
<i>Private virksomheder o.l.:</i>							<i>Private enterprises, etc.:</i>
Eksportselskaberne, netto.....	2,1	÷ 8,9	2,8	÷ 12,0	÷ 7,6	18,2	Export enterprises, net
Andre virksomheder og personer ..	÷ 9,4	7,5	÷ 12,1	÷ 29,1	9,3	57,3	Other enterprises and persons
I alt	÷ 49,2	÷ 12,7	÷ 37,5	÷ 89,8	117,7	122,9	Total

ANM. Danmark og Grønland regnes som udland.

¹ Foreløbige tal. ² Incl. søtransport, rejser udenlands samt forsikringer o.l.

KILDE: Buskaparradid i Torshavn.

Tabel 393. **Færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**

Foreign outstanding claims (net) of the Faroese monetary institutions.

Ultimo	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
mill. kr.												
Marts.....	37,0	36,8	24,5	42,6	36,1	66,1	98,1	122,5	160,5	204,5	133,9	164,8
Juni.....	21,8	31,6	36,9	39,7	38,7	67,6	93,2	150,0	168,1	98,7	115,1	140,0
September.....	10,0	22,3	36,0	27,5	42,6	74,5	109,8	143,2	183,7	127,3	133,8	163,3
December.....	10,7	12,6	29,6	36,9	33,8	70,9	100,1	128,7	167,5	108,2	122,4	194,3
Gnstl. for året.....	21,8	27,2	32,2	33,8	42,3	70,2	103,0	135,2	172,8	150,8	127,7	162,5

ANM. Oplysningerne omfatter Føroya Banki, Sjóvinnubankin, Føroya Sparikassi og Nórðoya Sparikassi, fra april 1966 tillige Suðuroyar Sparikassi.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: at the end of the months and average for the year.

Tabel 394. **Sparekassernes driftsregnskab og status 1975.**
 Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese savings banks 1975.

	Føroya Sparikassi	Nordoya Sparikassi	Suduroyar Sparikassi	I alt	
	1	2	3	4	
1000 kr.					
Driftsregnskab¹					Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>					<i>Receipts</i>
Renter af indlån i banker og sparekasser	2 968	124	97	3 189	Interest on deposits with banks and savings banks
Renter af udlån	18 625	6 551	1 553	26 729	Interest on advances
Renter af obligationer og udbytte af aktier	1 510	119	7	1 636	Bond interest and share dividends
Provision	1 110	354	65	1 529	Commissions
Andre indtægter	588	80	41	709	Other receipts
Kursgevinst på obligationer og aktier m.v.	152	3	—	155	Revaluation of bonds and shares
Overført fra sikringsfonds	525	49	6	580	Transfers from contingency reserves
<i>Indtægter/udgifter i alt</i>	25 478	7 280	1 769	34 527	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>					<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	14 917	4 634	1 092	20 643	Interest on deposits
Lønninger og pensioner	2 328	1 000	92	3 420	Salaries and pensions
Driftsudgifter m.v.	1 313	395	63	1 771	Operating expenses etc.
Tab på udlån	46	—	—	46	Irrecoverable advances
Afskrivninger på ejendomme og inventar	—	—	3	3	Depreciation of buildings etc.
Kurstab på obligationer og aktier m.v.	525	49	—	574	Revaluation of bonds and shares
Til disposition	6 349	1 202	519	8 070	At disposal
Status pr. 31/12					Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>					<i>Assets</i>
Kassebeholdning	2 045	1 391	100	3 536	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser m.v.	43 785	4 832	1 836	50 453	Deposits with banks and savings banks
Obligationer og aktier m.v.	13 343	1 065	59	14 467	Bonds and shares etc.
Udlån	228 337	71 859	18 993	319 189	Advances
Faste ejendomme og inventar	5 110	2 448	45	7 703	Real property, plant, equipment
Andre aktiver	7 169	2 219	545	9 933	Other assets
<i>Aktiver/passiver i alt</i>	299 789	83 814	21 578	405 181	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>					<i>Liabilities</i>
Indlån	258 440	70 748	17 918	347 106	Ordinary deposits
Indlån fra banker og sparekasser m.v.	2 365	6 311	649	9 325	Deposits from banks and savings banks
Andre passiver	—	—	9	9	Other liabilities n.e.s.
Indbetalt garantikapital	—	35	39	74	Paid-up guarantee capital
Reserver m.v.	38 984	6 720	2 963	48 667	Reserves etc.

¹ Dækker kun perioden 1. april-31. december.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Column 4: total.

Tabel 395. **Undervisningsvæsen.**
School service.

	Antal skoler 1976/77 1	Antal elever			Antal udskrivninger			
		1974/75 2	1975/76 3	1976/77 4	1974 5	1975 6	1976 7	
I. Børneskoler¹								
1.-7. klasse (incl. privatskoler)	•	5 958	6 097	6 135	40	39	36	1.-7. form
8.-10. klasse	•	811	762	688	342 ²	455 ³	404 ⁴	8.-10. form
Realafdelinger	•	1 084	1 142	1 180	331	294	394	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger	•	289	266	220	69	74	91	Sec. school, upper level
HF kursus	•	92	162	189	•	•	76	Higher prep. course
I alt	72 ⁵	8 234	8 429	8 412	782	862	1 001	Total
II. Videregående skoler								
Færøernes Akademi ⁶	1	24	34	35	6	8	24	Academia Faroensis
Seminarium	1	113	89	95	20	21	20	Training coll. for teachers
Tekniske skoler	2	443	426	...	101	99	121	Technical schools
Handelsskole	1	470	527	542	342	323	389	Commercial schools
Navigationsskoler	2	79	125	153	79	50	75	Nautical schools
Maskinskole	1	64	62	52	33	59	52	School for marine engin.
Højskole	1	58	60	52	•	•	•	Folk high school
Sygeplejeskole	1	68	72	66	17	12	20	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever	•	16	17	14	•	•	•	Pupils in prep. school
Sygeplejeelever	•	52	55	52	17	12	20	Student nurses
I alt	10	1 319	1 395	...	598	572	701	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1974/75 ansat 421 lærere, i 1975/76 441 lærere, og i 1976/77 456 lærere.

¹ Pr. 1. januar 1975 modtog 541 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1976 590 elever og pr. 1. januar 1977 586 elever. ² Heraf 119 med 9. kl. prøve og 137 med 10. kl. prøve. ³ Heraf 163 med 9. kl. prøve og 196 med 10. kl. prøve. ⁴ Heraf 92 med 9. kl. prøve og 213 med 10. kl. prøve. ⁵ Heraf 16 skoler med undervisning ud over 7. årgang. ⁶ Færøernes Akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til en 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse, en 1-årig uddannelse med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur samt en 2-årig uddannelse i teologi.

KILDE: Årbog for Færøerne 1976.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of pupils; 5-7: number of terminal leavers.

Tabel 396. **Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1962-1974.**
Results of elections to the "Lagting" 1962-1974.

	November 1962		November 1966		November 1972		November 1974	
	Stemmer 1	Mandater 2	Stemmer 3	Mandater 4	Stemmer 5	Mandater 6	Stemmer 7	Mandater 8
A. Partier								
Folkeflokken	3 046	6	3 808	6	3 615	5	4 069	5
Sambandspartiet	3 077	6	4 177	6	3 921	6	3 799	5
Socialdemokratiet	4 153	8	4 748	7	4 904	7	5 125	7
Selvstyrepatriet	889	2	867	1	1 010	1	1 430	2
Republikansk Parti	3 201	6	3 529	5	3 962	6	4 461	6
Fremskridtspartiet	674	1	490	1	667	1	487	1
Særliste ¹	•	•	•	•	•	•	487	-
I alt	15 040	29	17 619	26	18 079	26	19 858	26
B. Valgdeltagelse (pct.)								
	74	•	80	•	80	•	80	•

ANM. I henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 om Færøernes lagting fastsættes antallet af kredsmandater til 20, medens tillægsmandater tildeles i det omfang, partierne ikke ved fordelingen af kredsmandaterne er blevet fuldt forholdsmaessigt repræsenteret, når stemmerne opgøres under ét for hele landet. Antallet af tillægsmandater kan dog maksimalt blive 10, og antallet af tingmedlemmer kan således variere fra 20 til 30. Der afholdes valg hvert 4. år, og lagtinget kan bortset herfra kun opløses ved lagtingsbeslutning, men ikke af lagmanden eller landsstyret.

¹ Kun opstillet på Syd-Strøma.

KILDE: Årbog for Færøerne 1975.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1, 3, 5 and 7: votes cast; 2, 4, 6 and 8: elected candidates.

FRONT COLUMN: A: the parties; B: percentage voting.

Tabel 397. **Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 16. november 1970.**
Persons between 14 and 49 years of age analysed by number of school years completed, etc. 16 November 1970.

	Ikke-skolesøgende i alderen 14-49 år fordelt efter antal fuldførte skoleår						Ikke- skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Personer i alderen 14-49 år i alt
	7 år eller derunder	8 år	9 år	10 år	11 år og derover	Uoplyst m.v.			
	1	2	3	4	5	6			
Færøerne i alt	10 459	343	787	1 886	278	2 786	16 539	1 667	18 206
Norderøernes syssel	1 613	63	268	229	17	220	2 410	256	2 666
Heraf Klaksvig-området ¹	1 453	62	264	224	16	130	2 149	236	2 385
Østerø syssel	2 359	45	73	229	20	604	3 330	292	3 622
Strømø syssel ²	3 796	151	302	1 080	211	1 341	6 881	693	7 574
Heraf Thorshavn	2 477	118	287	924	168	1 033	5 007	516	5 523
Thorshavn-området ³	2 727	129	291	978	190	1 143	5 458	554	6 012
Vågø syssel	728	13	21	91	10	153	1 016	137	1 153
Sandø syssel	558	4	4	19	2	72	659	31	690
Suderø nordre syssel	746	43	89	133	11	163	1 185	152	1 337
Suderø søndre syssel	659	24	30	105	7	233	1 058	106	1 164

¹ Klaksvig-området omfatter Klaksvig og Kvannesund kommuner. ² Incl Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen. ³ Thorshavn-området omfatter Thorshavn og Thorshavn udenbys kommuner.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: persons not attending schools, by number of schoolyears completed; 1: 7 years or less; 5: 11 years or more; 6: not stated, etc.; 7: persons not attending schools, total; 8: persons attending schools, total; 9: persons between 14 and 49 years of age, total.

Tabel 398. **Sammendrag af driftsregnskaberne for den færøske landskase samt finanslagttingslovene.**
Public accounts and budgets of the Faroe Islands.

	Regnskab		Finanslagttingslov		
	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	
	1	2	3	4	
kr.					
A. <i>Indtægter i alt</i>	202 854 694	254 276 399	270 443 000	315 692 000	A. <i>Revenue, total</i>
Lagtingsskat m.v. ¹	87 762 015	111 767 118	134 720 000	179 795 000	Tax imp. by the "Lagting", etc.
Told- og forbrugsafgifter ² ..	119 341 537	137 063 195	141 950 000	145 000 000	Customs and excise duties
Afgifter for bevillinger	46 934	61 124	50 000	60 000	Duties on licences
Forlystelsesafgift	665 743	732 244	1 200 000	600 000	Entertainment tax
Skibsafgift	85 610	88 022	75 000	90 000	Duties on ships
Renter, aktieudbytte m. m.	÷ 2 080 720	÷ 710 502	÷ 7 338 000	÷ 4 800 000	Interests, dividend, etc.
Andre indtægter	÷ 2 966 425	5 275 198	÷ 214 000	÷ 5 053 000	Other revenue
B. <i>Udgifter i alt</i>	202 854 694	254 276 399	270 443 000	315 692 000	B. <i>Expenditure, total</i>
Lagtinget og administration	16 606 397	22 166 500	20 335 000	22 265 000	The "Lagting" and administr.
Medicinalvæsen	16 178 437	23 767 500	22 655 725	26 561 945	Medical service
Undervisningsvæsen	22 750 565	29 759 900	32 755 000	34 874 000	Education
Kulturelle formål	5 108 612	7 866 760	9 232 000	10 827 000	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel.	35 463 326	38 172 500	47 671 000	74 891 000	Agriculture, fishing, commerce
Samfærdsel (veje, broer m.m.)	41 634 023	66 419 937	67 200 000	67 000 000	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter	37 565 970	47 599 700	50 116 000	58 796 000	Social welfare
Rets- og politivæsen	9 211	9 800	10 000	10 000	Justice and police service
Andre udgifter	4 918 944	4 966 100	5 010 000	5 019 000	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m.m. ...	10 096 414	9 308 800	14 902 000	15 273 000	Repayments, appropriation, etc.
Driftsoverskud	12 522 795	4 238 902	556 275	175 055	Surplus

¹ Incl. folkepensionsskat. ² Incl. motor- og benzinafgifter.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

Tabel 399. **Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**
Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Landbrug	15,2	14,8	15,8	16,3	16,7	15,9	17,1	19,0
B. Fuglefangst og pelsdyrhold	0,8	0,8	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
C. Fiskeri	121,0	121,9	145,9	198,7	215,4	228,0	269,9	308,5
D. Grinde- og hvalfangst	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3	0,5	0,2
E. Kulminer	0,6	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
F. Håndværk og industri	57,9	60,4	68,3	80,3	92,3	106,7	132,7	157,2
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	49,1	53,9	50,4	60,6	77,4	89,1	104,0	135,8
H. El-værker	9,5	9,7	10,9	11,9	12,7	13,1	12,9	14,2
I. Handel m.v.	47,7	49,2	50,2	56,7	68,6	77,6	90,9	105,1
J. Pengeinstitutter	19,6	23,7	24,2	31,1	40,2	47,8	50,7	63,5
K. Skibsfart	10,2	11,8	10,7	11,7	14,0	20,1	28,1	40,4
L. Anden transport	16,2	17,6	18,5	19,9	20,9	22,4	24,3	27,3
M. Post, telegraf, telefon	9,0	9,8	10,6	11,8	13,5	16,4	18,4	20,8
N. Boligbenyttelse	21,4	22,8	23,8	25,0	26,5	29,0	30,5	32,6
O. Liberale erhverv	4,9	5,3	5,7	6,1	6,4	7,0	7,8	8,9
P. Husgerning	5,2	5,9	6,2	6,7	7,0	7,5	7,6	8,4
Q. Offentlige lønninger	39,5	45,0	47,1	52,9	61,5	74,0	90,0	115,3
A-Q. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,5	886,0	1 057,8

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: electricity works; I: commerce; J: banking and insurance; K: water transportation; L: other transportation; M: communication; N: use of dwellings; O: professions; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

Tabel 400. **Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**
Supply and use of resources. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,6	590,6	674,2	755,5	886,0	1 057,8
B. Indirekte afgifter	45,0	51,0	55,3	64,2	78,2	89,7	104,4	130,6
C. Pristilskud	12,8	15,8	19,1	17,8	16,5	15,9	15,0	25,6
D. (A+B+C) Bruttonationalprodukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 162,8
E. Import af varer og tjenester	246,9	270,6	304,8	309,5	384,6	426,0	534,9	786,3
F. Eksport af varer og tjenester	212,2	183,3	207,9	276,0	308,4	358,4	506,7	520,5
G. (D+E+F)=(H-J) Varer og tjenester til rådighed	495,4	576,2	622,7	670,5	812,1	896,9	1 003,6	1 428,6
H. Kollektivt konsum	50,4	57,5	63,6	71,4	80,4	101,3	117,3	155,8
I. Privat konsum	334,5	354,0	370,3	425,2	476,0	533,2	572,3	783,1
J. Samlede bruttoinvesteringer	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	489,7

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes; C: subsidies; D: gross domestic product at market prices; E: imports of goods and services; F: exports of goods and services; G: total available supply; H: general government consumption; I: private consumption; J: gross investments.

Tabel 401. **Bruttoinvesteringer. Årets priser.**

Gross investments. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Nyinvesteringer i alt.	94,4	125,3	160,2	129,7	192,4	211,9	243,4	400,2
a. Private investeringer	39,9	67,7	104,9	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7
1. Boligbyggeri	21,5	22,0	21,0	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6
2. Skibe	÷ 3,4	27,2	65,2	21,1	47,6	33,7	20,3	98,7
3. Andre erhvervsinvesteringer	21,8	18,5	18,7	22,6	34,9	38,4	64,4	73,4
b. Offentlige investeringer	54,5	57,6	55,3	63,0	81,9	110,2	118,7	172,5
B. Vedligeholdelse	29,1	31,7	34,9	40,7	45,6	50,9	56,3	62,0
A-B. Faste investeringer i alt.	123,5	157,0	195,1	170,4	238,0	262,8	299,7	462,2
C. Lagerforskydninger	÷ 13,0	7,7	÷ 6,3	3,5	17,7	÷ 0,4	14,3	27,5
A-C. Samlede bruttoinvesteringer	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	489,7

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new investments; a: private investments; 1: dwellings; 2: ships; 3: other private investments; b: general government investments; B: maintenance; A-B: fixed investments, total; C: change in stocks; A-C: gross investments, total.

Tabel 402. **Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.**

National disposable income, gross, and gross savings.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 162,8
B. Renter m.v. ¹ fra udlandet (netto)	1,3	1,4	÷ 4,8	÷ 3,2	÷ 4,2	÷ 1,2	÷ 6,6	÷ 4,1
C. Indkomstoverførsel fra Staten	61,7	68,8	76,0	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2
A-C = D-E, Disponibel bruttoindkomst	523,7	559,1	597,0	719,7	824,8	934,4	1 093,4	1 310,9
D. Privat og kollektivt konsum	384,9	411,5	433,9	496,6	556,4	634,5	689,6	938,9
E. Bruttoopsparing	138,8	147,6	163,1	223,1	268,4	299,9	403,8	372,0

¹ Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments from the rest of the world, net; C: income transfers from government; A-C: national disposable income, gross; D: total consumption; E: gross savings. - NOTE: ¹ Including compensation of employees.